



Dell™ 5100MP Projector Setup Guide



CAUTION:

Follow all safety instructions in your *Product Information Guide* before using the projector.

ATTENTION:

Respectez toutes les consignes de sécurité de votre *Guide d'information du produit* avant d'utiliser le projecteur.

PRECAUCIÓN:

Siga todas las instrucciones de seguridad en su *Guía de información del producto* antes de usar el proyector.

CUIDADO:

Siga todas as instruções de segurança contidas no seu *Guia de Informação sobre o Produto* antes de usar o projetor.

1



2



3



NOTE: Turn on your computer after you turn on the projector.

REMARQUE: Allumez votre ordinateur après avoir allumé le projecteur.

NOTA: Encienda el ordenador tras encender el proyector.

NOTA: Ligue o seu computador depois de ter ligado o projetor.

4



NOTE: It may take several seconds for your image to appear.

REMARQUE: L'image peut mettre plusieurs secondes à apparaître.

NOTA: Puede que la imagen tarde unos segundos en aparecer.

NOTA: Sua imagem pode levar alguns segundos para aparecer.

5



6

Zoom Adjust
Réglage du zoom
Ajuste del zoom
Ajuste de Zoom

Focus Adjust
Réglage de la mise au point
Ajuste del enfoque
Ajuste de Foco





Dell™ 5100MP Projector Setup Guide

7



NOTE: The USB cable or the dongle must be connected to use Next Page and Previous Page on the remote control. For more information about your projector, see your Owner's Manual.

REMARQUE : Pour pouvoir utiliser les boutons Page suivante et Page précédente de la télécommande, le câble USB ou la clé matérielle (dongle) doit être connecté. Pour plus d'informations sur votre projecteur, voir votre Manuel d'utilisateur.



NOTA: El cable USB o el dongle deben estar conectados para usar las funciones Página siguiente y Página anterior en el control remoto. Para más información sobre el proyector, consulte su Manual del propietario.

NOTA: O cabo USB ou o dongle deve estar conectado para ativar as funções Next Page (Página Seguinte) e Previous Page (Página Anterior) no controle remoto. Para mais informações sobre o seu projetor, consulte o seu Manual do Usuário.

Information in this document is subject to change without notice.
© 2005 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell and the DELL logo are trademarks of Dell Inc.; Microsoft and Windows are registered trademarks of Microsoft Corporation.

Dell disclaims any proprietary interest in the marks and names of others.

July 2005
Printed in Taiwan

Les informations contenues dans le présent document peuvent être modifiées sans préavis.
© 2005 Dell Inc. Tous droits réservés.

Toute reproduction sans la permission écrite de Dell Inc. est strictement interdite.

Dell et le logo DELL sont des marques commerciales de Dell Inc.; Microsoft et Windows sont des marques commerciales déposées de Microsoft Corporation.

Dell rejette tout intérêt de propriété dans les marques et noms autres que les siens propres.

Juliet 2005
Imprimé à Taiwan

La información en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso.
© 2005 Dell Inc. Todos los derechos reservados.

Queda estrictamente prohibida la reproducción de cualquier forma sin el permiso por escrito de Dell Inc.

Dell y el logotipo DELL son marcas de Dell Inc.; Microsoft and Windows son marcas registradas de Microsoft Corporation.

Dell niega cualquier interés de propiedad sobre las marcas y nombres de otros.

Julio del 2005
Impreso en Taiwán

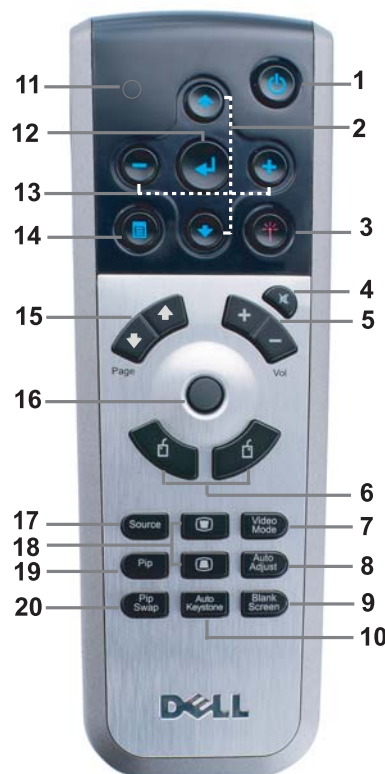
As informações neste documento estão sujeitas à alteração sem prévio aviso.
© 2005 Dell Inc. Todos os direitos reservados.

A reprodução sob qualquer forma, sem a permissão escrita da Dell Inc. é estritamente proibida.

Dell e o logotipo DELL são marcas comerciais da Dell Inc.; Microsoft e Windows são marcas comerciais registradas da Microsoft Corporation.

A Dell declara que não tem interesse na propriedade de marcas e nomes comerciais de terceiros.

Julho 2005
Impresso em Taiwan



- | | |
|-----------------------------------|--|
| 1. Power button | 1. Botón Alimentación |
| 2. Up/Down button | 2. Botón arriba/abajo |
| 3. Laser | 3. Láser |
| 4. Mute | 4. Silenciar |
| 5. Volume +/- | 5. Volumen +/- |
| 6. Mouse Right/Left Key | 6. Tecla derecha/izquierda del mouse |
| 7. Video mode | 7. Modo de video |
| 8. Auto adjust | 8. Ajuste automático |
| 9. Blank screen | 9. Pantalla en blanco |
| 10. Auto keystone | 10. Auto keystone |
| 11. LED light | 11. Luz de LED |
| 12. Enter button | 12. Botón ENTER |
| 13. OSD setting adjustment button | 13. Botón de ajuste de configuración de menú en pantalla |
| 14. Menu | 14. Menú |
| 15. Page Up/Down | 15. Av/Reg página |
| 16. PC/Mouse control | 16. Control de PC/Mouse |
| 17. Source | 17. fuente |
| 18. Keystone Correction | 18. Corrección de clave |
| 19. PIP | 19. PIP |
| 20. PIP Swap | 20. Intercambio PIP |
| 21. Prgm button | 21. Botón Prgm |
| 22. Dongle | 22. Dongle |
-
- | | |
|--|---------------------------------|
| 1. Bouton Marche | 1. Botão liga/desliga |
| 2. Bouton Haut/Bas | 2. Botão para cima/para baixo |
| 3. Laser | 3. Laser |
| 4. Mute | 4. Mudo |
| 5. Volume +/- | 5. Volume +/- |
| 6. Bouton droit/gauche de la souris | 6. Mouse chave direita/esquerda |
| 7. Mode Vidéo | 7. Modo vídeo |
| 8. Réglage auto | 8. Ajuste automático |
| 9. Ecran vide | 9. Tela em branco |
| 10. Trapèze Auto | 10. Chave automática |
| 11. Voyant LED | 11. Luz de LED |
| 12. Bouton Entrée | 12. Botão ENTER |
| 13. Bouton de réglage des paramètres OSD | 13. Botão de ajuste para OSD |
| 14. Menu | 14. Menu |
| 15. Page Précédente/Suivante | 15. Página p/cima/baixo |
| 16. Commande PC/Souris | 16. Controle por PC/mouse |
| 17. Source | 17. Fonte |
| 18. Correction trapézoïdale | 18. Correção de distorção |
| 19. PIP | 19. PIP |
| 20. Activer/Désactiver mode PIP | 20. Alternar PIP |
| 21. Bouton Prgm | 21. Botão de prgm. |
| 22. Clé matérielle (dongle) | 22. Dongle |

DELL™



0N8282A00